



和漢三才圖會卷第十三

異國人物

震旦 えんたん
歷代

元良哈

國語

韓靼

國語

交趾

國語

朝鮮

三韓歷代
國語

琉球

國語

女真

國語

東京

國語

耽羅

國語

蝦夷

國語

大窓

國語

和漢三才圖會卷第十三

攝陽

城醫法橋寺島良安 尚順編

異國人物



唐音
チントン

震旦

中國 中華
支那
和名毛呂古之

五雜組云禹別天下爲九州三代因之秦分天下爲三十六郡漢分爲十三部一部六郡晉分爲十五道唐十道宋四京二十三路元二十一省二十三道大明兩京十四省後因棄安南實十三省也郡共一百六十州二百三十四縣共一千百十六

詳于中華之圖

中華歷代

天皇氏 千萬八地皇氏 千萬三人皇氏 四萬五千
六共治天下七萬四千六百年謂之天地人三才始定歲
月支干晝夜飲食男女

有巢氏

百代不記年

未有宮室冬則營窟夏則居櫛巢未有火化食草木之
實鳥獸之肉飲血茹毛

燧人氏

三万六千年

是時教人鑽木出火始教民熟食

伏羲氏

在位百十年

蛇身人首是時始有甲曆畫八卦造書契制嫁娶禮分
九州第二主名女媧氏伏羲後之妹後共十五代一百八十七七年

席上膚談云女媧非女主乃男聖也

神農氏

在位百四十年

號炎帝人身牛首種五穀日中爲市作酒甞百草除病
後七代至榆罔亡共四百六十六年

軒轅氏

在位百年號黃帝

始垂衣裳作舟楫杵臼弧矢車乘馬構棟宇蒼頡作字
隸首造筭奚仲造車

以上謂之中古伏羲神農黃帝謂之三皇

少昊金天氏

在位八十四年

作樂用度量

顓頊高陽氏

在位七十八年

帝嚳高辛氏

在位九九年

有才子八人號之八元

帝摯

在位九年

荒遙不脩政故廢之

尊堯堯則摯之弟也

帝堯陶唐氏

在位九十八年

眉有八彩置諫鼓設誹謗木聽訟造圜碁尹壽作鏡臯

陶造獄帝堯年十五治國安民

陳眉公秘笈云堯主元年至太明万曆元年癸酉計三千九百六十二年

帝舜有虞氏 在位五十年

重瞳龍顏也黃帝八代孫

以上謂之五帝各有木火土金水五行德帝摯惟不受五行且在位不年故不入五帝

夏帝禹受舜讓立國號爲夏十七主共四百三十二年桀王亂政失國殷湯王囚之夏臺禹王始建寅之月商帝成湯滅夏立國號爲商三十主共六百四十五年紂王亂政失國周武王代之商又名殷建丑之周武王滅殷立國號爲周三十七主共八百六十七年

以上夏殷周謂之三王周十八代惠王當本朝神武天皇即位年其以前本朝神代也周建子月

東鄭宋晉吳衛秦

西齊陳楚燕杞

此外魯曹滕虞虢越許和莒韓以上皆諸侯

以上謂之十二候周末封之後爲六國各稱王

魏趙韓秦齊楚燕

以上謂之戰國六國加秦爲七雄周末秦始有之秦

始皇悉滅六國爲三十六郡

秦始皇帝昭襄王滅周遷九鼎六國始稱皇帝造傳國璽蒙恬造筆是時沙門持來佛教帝不信仍佛法滯及後漢之時第二世皇帝時臣趙高滅秦共四十年以十

漢高祖滅秦末與項羽五年間爭天下遂滅項羽即

帝位第六主孝武帝時始有年號建元共十四主合二百十四年王莽奪位十六年之間號新室後漢光武滅王莽即位先武元年當仁天皇五十四年

第二主明帝時佛法始來漢末董卓發亂曹操平之因茲獻帝讓位魏十四主共百九十五年

魏

文帝受漢禪元韓當本朝神

魏十五主共四

蜀十二主共四

吳十四主共五

各自立魏蜀吳謂之三國

西晉

世祖武帝受魏禪四主共五十二年

東晉

元帝中興十一主共百三年

後魏

太祖道武帝十三主共百四十九年

孝武帝薨後二分

文帝號西魏三主二十二年孝靜帝

號東魏一主十六年

道武帝即位當本朝仁德天皇七十四年

前涼

張乾自立八

前趙

劉淵自立三

前秦

符健自立七

後秦

姚萇自立三

西秦

叱噠國仁自立

後燕

慕容皝自立五

南燕

慕容德自立三

北涼

沮渠蒙遜自立

北燕

主二十八年

以上十六國當晉末北朝後魏之初各僭位

宋高祖武帝受晉禪

宋八主共六十年

梁高祖武帝受南齊禪

梁又三代共三十三年

北齊顯祖文宣帝受東魏禪六主二十八年陳高祖武帝受梁禪五主合三十三年

以上五代當後魏後周之間共稱帝號

後周孝閔帝受西魏禪五主二十四年

元年當本朝欽天子

第三主武皇帝建德三年滅佛法第五主靜帝之時

復佛法

隋高祖文帝受後周禪三主三十八年

元年當本朝敏達天皇十一年

大唐高祖神堯皇帝受隋禪二十一主二百八十九年

元年當推古天皇二十六年

第二主太宗聖化殊盛

第三主中宗之時則天后執

政亂世第七主玄宗皇帝之時安祿山發亂第十六主武宗會昌五年滅佛法會昌天子是也第十七主

宣宗太中元年復佛法

大梁太祖神武帝受大唐禪二主十七年

元年當醍醐延喜七年

後唐莊宗閔孝帝嗣大梁四主十四年

元年當醍醐延長元年

大晉高祖李皇帝嗣太晉二主四年

元年當本朝村上天皇天曆五年

大周太祖武皇帝嗣太漢三主十年

元年當本朝村上天皇天曆五年

以上謂之五代

大宋太祖趙皇帝受太周禪

元年當本朝村上天皇天曆四年

至欽宗合九主百六十七年謂之北宋

自高宗至幼主七主百五十年謂之南宋

高宗元年當本朝崇

日德天皇大治二年契丹國耶律字阿保機爲太祖始後梁太祖

之時末帝共九主二百十九年金滅之此時當遼天

慶十一年

宋政和六年高麗肅宗十一年自此高麗不復遼之年号而用宋與金之年号

金女真國姓完顏字阿骨打爲太祖稱帝滅遼至

大元哀宗九主共百十七年宋元共夾攻之終歸于元

蒙古族字兒只斤名帖木真爲太祖稱帝居沙漠

爲胡國主四代至世祖忽必烈王始遷都燕京并合諸部

平宋滅天下

當本朝後宋滅院

居中國九十三年

至順帝共十四主

百六十六年順帝歸沙漠國亡

東國通鑑云當高麗元宗元年金乃亡高麗降蒙古

今歲忽必烈大王即皇帝位今茲會朝者八十餘國建國號曰大元蓋蒙古俗剃頂至額方其形留髮其中謂之怯仇兒高麗王入朝時已開剃

五雜俎云元之盛時外夷朝貢者千餘國可謂窮天地罔不賓服而惟日本崛強不臣阿刺罕等率師

四十萬往征得返者三人耳

日本後宇多帝弘安四年五月二十一日蒙古兵船六萬艘來干築紫八月朔自神風大破賊船同七日築

紫官兵攻殺其殘兵于八角島十方兵還者僅三人

太明太祖高皇帝濠泗人姓朱氏諱元章仁宗第四子滅元卽皇帝位國號大明建元洪武元年

當本朝後安元至永曆十五年二十主共一百八十二年

俗營都于燕永曆十五年清帝薨太子即位此間陥成起亂與大明帝戰勝李自成稱皇帝大清統天下今號康熙

蒙古高句麗將攻日本國

蒙古北狄討取宋朝改大元國自立爲中華王號世祖皇帝以高麗爲禍導將討日本先是贈書於日本龜山帝大蒙古皇帝奉書日本國王朕惟自古小國之君境土相接尙勢譖信修睦况我祖宗受天明命奄有區夏遐方遠城畏威懷德者不可悉數朕卽位之初以高麗無辜之民久猝絳鏑卽令罷兵還其疆域返其旄倪高麗

君臣感戴來朝義雖君臣歡若父子計王之君臣亦已
知之高麗朕之東藩也日本密邇開國以來示時通中
國至於朕躬而無一乘之使以通和好尚恐王國知之
未審故遣使持書布告朕志其自今以往通問結好以
相親睦且聖人以四海爲家不相通好豈一家之理哉
以至用兵夫孰所好王其圖之

高勾麗書即高麗也使名潘阜

我國臣事蒙古太祖正朔有年矣皇帝仁明以天下
爲一家視遠如邇日月所照咸仰其德今欲通好於貴
國而詔寡人云日本與高麗爲隣典章政治有足慕者
漢唐而下屢通中國故特遣書以往勿以風濤阻險爲
辭其旨嚴切茲不獲已遣其官某奉皇帝書前去貴國
之通好中國無代無之况今皇帝之欲通好貴國者非
利其貢獻蓋欲以無外之名高於天下耳若得貴國之
通好必厚待之其遣一介之使以往觀之何如也貴國

商酌焉

其書甚無禮故無返贊以後使來再三皆追還之蒙古大
憤急用兵船九百艘征日本永定多帝文

蒙古軍太將

忽敦都元帥洪茶丘右副元帥劉復亭左副元帥

高麗三翼軍

金方慶中軍朴之亮金忻知兵馬事任愷副使

金侁左軍使韋得儒同

金文庇右軍使羅裕朴保同

蒙古軍二万五千高麗軍八千六千七百

船發合浦越十一日至壹岐嶼相戰而復亭中流矢遂引
兵還會夜大風雨戰艦觸巖崖多敗金侁隨水死殘黨逃
去其不還者無慮一万三千五百餘人
翼辛建治蒙古使杜世忠及高麗使來於鎭倉殺杜世忠

泉首之

同四年蒙古阿刺罕范文虎率蠻軍十万發江南茶丘忻都率蒙麗漢四萬軍發合浦高麗金方慶朴球金周鼎等二十四日而至日本世界村太明浦

伊勢彌使及諸社祈願最切也北條時宗在鎌倉命筑紫武士防戰之蒙軍至壹岐島船軍遭風百十三人稍工三十六人失其所之既而力戰相勵倭兵突進蒙軍大潰茶丘乘馬走免翼日復戰敗績軍中大疫死者凡三千餘人忻都茶丘等累戰不利且阿刺罕病于路不來范文虎亦過期不至皆狼狽既而范文虎以戰艦三千五百艘蠻軍十餘方至八月朔月適值大風皆溺死屍隨潮沙入浦浦爲之塞可踐而行茶丘范文虎等逃不知行方也生虜三万人於八角島悉斬殺之唯救下間莫青吳方五三人還國汝湏語形容勢也再二大風以爲伊勢神風以風社勅號風宮世傳蒙古無久高勾麗古久利合戰是也大元蒙古其後爲大明所滅

大明太祖皇帝洪武日本後光嚴帝應安遣使禪僧中津絕海妙佐汝霖二十人有文才謁皇帝獻詩賜和韻同四年關西親王良懷南朝之宮也菊池遣使書日本國王良懷故大明實以爲國王而後大明使來於菟紫菊池潛解開之足利義滿攻菊池菊池伏降尋南朝亦和睦

應永八年義滿入道義贈書於大明黃金千兩及器物若干明皇帝以道義封日本國王同十五年義滿薨大明成後土御門帝文明六年義政遣書於朝鮮求大明國勘合印信大內介義興預之鹿苑院殿義滿以來大內介家掌興國往來事預勘合印於周防國造船令商賈往來其後後奈良院享太內介義隆家臣陶尾張守謀叛而義隆自殺而失勘合印於是止倭船不入

朝鮮 ちよせん 鮮卑 雞林



チヤウスミン

古名鮮卑，周名朝鮮，而後新羅百濟高麗爲之。三韓今爲一統，稱朝鮮，東方日出之地，故以名之。詳地理之部

三才圖會云：武王封箕子於朝鮮，中國之禮樂詩書醫藥卜筮皆流于此。衛門官制衣服悉隨中國，但禮貌與中國有差。如見王親貴戚，則扯嗦跪牒在地。如小見大，則蹲身俛首爲禮。如中國人見賊寇，不敢仰視之，類此夷狄之風俗，習以爲常焉。

五雜組云：夷狄諸國莫禮義於朝鮮，莫膏腴於交趾，莫得於鞏靼，莫教於倭奴，莫醇於琉球，莫歸於真臘。

百濟 イイジ
始祖溫祚王漢成帝鴻嘉二年都尉，改馬韓號十濟，後又改百濟，至三十世義慈王。唐高慶五年日本齊明帝六年亡，共六百七十八年

高勾麗 ククリ
始祖東明主漢元帝建昭元年都卒本扶餘改辰韓，號高勾麗，至二十八世寶藏王。唐高宗天智七年亡，共七百五年

新羅 ケラキ
始祖赫居世漢宣帝五鳳元年都辰韓號徐伐崇神帝四十一年都，自稱王也。二十二世智證王始改國號名雜羅，二十九

世大宗王弁百濟，三十世文武王弁高勾麗，爲後百濟。甄萱者定都於完山，自稱王，謂之後百濟，在位四十四年至其長子神劔降于高麗而亡。

後高麗 高麗弓裔者自立，稱王而奢侈甚治，世十八年。

新羅一統，至五十五世敬順王。後唐潞王清泰二年亡

降于高麗，共九百九十二年。

國號或稱斯羅，或稱斯盧，或稱新羅，而未定。至智證王定日新羅，始稱國王也。

後百濟，或稱斯羅，或稱國王也。

后高麗，高麗弓裔者自立，稱王而奢侈甚治，世十八年。

繩而亡，其臣有王建者，後染貞明四年醍醐立爲王，稱太祖。謂之後高麗滅新羅，敬順後百濟補劔爲高麗統。一相續四百九十余年，至三十二世王顯無道也，國相李仁人弑之，立禍立昌皆廢國人謀立君王以王瑤，未一年，其臣李成桂廢瑤自立成王以來，復名朝鮮國，狀洪武二十五年日本後小松帝明德三年。

朝鮮國儒佛始

見于東國通鑑

高麗小獸林主二年（晋咸安二年仁德帝六十一年日本）秦王存堅遣使送浮屠順道及佛像佛經于高勾麗。又立大學教子弟，高麗立國今四百餘年至今儒佛始何晚也？同四年始創肖門寺伊弗蘭寺。百濟肖古王二十九年（晋寧康二年日本仁德帝六十二年）以高興爲博士。百濟自開國未有文字，至是始有書記。同仇首王十年（晋大元九年日本仁德帝七十二年）胡僧摩羅難陀自晉

至百濟王迎致宮內禮敬，是百濟佛法始也。翌年始創佛寺於漢山度僧十人。新羅法興王十五年（梁大通二年日本繼體帝二十二年）始行佛法，先是訥祇王時沙門墨胡子自高麗至一善那郡人毛禮作窟室居之，梁遣使賜王干香，君臣不知所用與，名胡子曰焚，此則香氣芬馥可以致誠於神聖，所謂神聖未有過於三寶，一曰佛陀，二曰達摩，三曰僧伽。若燒此發願，則必有靈應。時王女病革，胡子焚香祝薦，病尋愈，王喜，施報甚厚。

朝鮮來貢于日本之始

亟仁天皇三年新羅王子天日槍始來朝貢羽太玉足高玉鵝鹿玉鹿赤石各一箇，出石小刀一口，出石利梓一枚，日真鏡二百，熊神籬一具，並七物也。藏于但馬國常爲神物也。日槍近江國吾名邑暫住而後到但馬國定。

住處是以近江國鏡谷陶人則天日槍之從人也

天日槍娶但馬此島人太耳女麻多鳥生但馬諸助諸助守田道間宇同九十年春奉到新羅取橘樹歸來人也

神功皇后征三韓

仲哀天皇入牟熊襲謀反議討之神託曰有杵金衣新羅國若祭吾則不曾血及必自服復熊襲亦服然天皇疑不信到筑紫征熊襲而天皇崩于軍中神功皇后恐先皇不從神啟早崩發信祈神將討三韓時皇后懷胎當產月則取美石挿腰祈之曰事竟還日產於亥土此石在蘭十月三十日率武內宿稱及三軍從鶴浦發船而到新羅潮浪遠逮國中新羅國初以來未嘗聞海水凌國中人皆駭言未訖旗旌毬日鼓吹動國新羅臣有復以之者乃發船以拒之建稻種命於船乘移蹈割其船殺數百衆戰大屯既日沒皇后拔所帶頭鎧劔直招日于時日反復忽成末天神出

護船鹽竈神詣訪新羅王恐怖神威自降於皇船前日從神出各有軍功
今以後長爲飼部每年貢寶調向天誓之皇后以所杖矛櫛於新羅主門爲後葉印今猶有焉爰新羅王波沙寐錦即以徵吒已知波珍干波爲質賚金銀彩色及綾羅縵絹載八十艘船令從王船是以常以八十艘積諸珍調貢於是高麗及百濟王聞新羅降於日本國自來服三韓共伏己而還辛十二月十四日譽田尊誕生於菟石其處名曰宇瀨屋前有大矢田宿禰留于新羅爲三韓鎮守將軍同五十九年依新羅久不朝以荒田別及鹿香別爲將軍百濟朝貢不闕以百濟久氏等爲導擊新羅至阜浮百濟王命木羅序資沙沙奴跪等加精兵數千攻之新羅王請服將軍不聽強攻破之因以平比自滅南加羅啄國安羅多羅卓已智者吾日本之狗也其石今尚存焉

浮加羅七國廻西至古奚津而辟南蠻忱彌多禮以賜百濟其王肖古及王子貴須等來會將軍於古奚津時比利辟中布彌友半古四邑自然降服新羅謝罪伏
晝年春將軍歸朝使百濟久氏等來聘皇太后歡之增賜多沙城爲往還路驛又定韓國宮倉以任那王爲宮倉首比自牴南加羅國安羅多羅阜浮加羅共七國及比利辟中布彌友半古四太邑倚於任那爲宮藏應神天皇十五年百濟王遣阿直岐者貢易經孝經論語山海經及良馬二匹時阿直岐能讀經典皇子菟道雅郎子師之讀經典天皇問曰有勝汝之博士耶對曰有王仁者勝於我帝遣使於百濟徵王仁翌年王仁持千字文來皇子又師王仁而習典籍莫不通達於是儒教始行於本朝

△按東國通鑑曰三韓儒教之始當仁德天皇之朝則與此時稍齟齬未決

繼體天皇之時百濟五經博士段揚爾來後高安茂來段揚爾歸宣化天皇二年新羅與任那戰遣校手彦鎮之挾手彦大子其妻松浦佐用宿愛別登山悲歌銖明天皇十三年百濟獻釋迦佛像及佛經佛昊等又次獻五經博士易博士曆博士醫博士並識藥種者斂達天皇元年高麗上表其文字書焉勿隨羽黑不能讀於是王辰爾蒸羽於飯上以敲押寫字讀之帝賞其才使辰爾近侍殿中

同十二年百濟日羅來朝先此新羅滅任那天皇欲復興任那而日羅賢而有勇爲與日羅相計遣紀押勝千百濟喚日羅百濟王惜之不肯聽復遣吉備羽烏仍日羅與恩寧德爾等來朝帝使大伴擴手問擊新羅之謀日羅答以上策恩寧族之潛使德爾殺日羅因縛德爾下

獄恩孽逢風沒海也或傳此時日羅以諸葛亮之兵法

及六十四陳傳于聖德太子

肥後國下

羅傳詳于

孝德天皇

自雜

新羅調貢使知方沙浪等來

者高國

服到

綰紫天皇惡恣移風俗追還之於是巨勢大臣奏曰方

今不伐新羅後必有悔帝不聽而止焉

於

頃新羅通志

齊明天皇六年新羅討百濟王就虜其臣

福信請援兵

赤

日本願王子豐璋爲質在日本迎之立王帝許之賜兵

於豊璋玉天皇亦幸筑前朝倉

於是天皇崩

是也又天智帝

續以阿曇比羅夫河邊百枝等爲大將贈武具兵糧令

敘之以秦朴市田來津等添數千兵令豐璋送返福信

百濟宣勅以豐璋使繼其位又予金策於福信賜爵祿

出迎即豊璋爲百濟王明年以布三百端賜豊璋王矢

一萬本絲五百斤綿千斤布三百端韋十張稻種三千

石賜福信且大將軍阿曇比邏夫率船師百七十艘到

百濟宣勅以豊璋使繼其位又予金策於福信賜爵祿

其後豊璋與福信有隙殺福信新羅與大唐合兵入百濟豐璋敗走于高麗百濟人數千逃來止住于日本既而高麗亦爲新羅所滅竟爲新羅一統

神功皇后征伐以來每年朝貢三韓之中百濟甚勉高麗或有怠新羅動則叛此役也以大唐援兵得利故愈附于大唐同四年大唐使劉德高來通好其歸時日本守君大石坂部石積等爲遣唐使謁高宗皇帝歸朝因互和睦

聖武天皇

神龜

五年渤海國使來貢此高麗部類也先年

高麗爲新羅所滅殘黨號渤海國光仁嵯峨仁明清和
玄多醞釀之朝不絕來貢王建者稱後高麗爲三韓
一統以來皆絕調貢其後從于蒙古將滅日本而不利

謀中華愈爲寇雠又蒙古既滅亡爲太明一統而太明
之日本和睦朝鮮亦乞和

後圓融帝

永和

朝鮮使鄭夢周來朝九州探覲今川

石室三才圖會

興國人物

後小松帝明德三年朝鮮使來請修鄰好義滿公許容之而以來將軍家嗣立必聘使來賀之

秀吉公征朝鮮

太閤秀吉公以爲我苟掌天下獨步雖至極位極官未究中華也急欲滅大明爲異國皇帝仍以朝鮮爲道計乃諭事於朝鮮朝鮮不肯秀吉大憤先伐朝鮮文祿元年率諸將陣于肥前國名古屋十方人相從

一番宗對馬侍從義智 小西攝津守行 松浦刑部弔
有馬修理太夫 大村新八郎 塔一百余人

二番加藤主計頭清 鍋島加賀守頼 相良宮内太輔長
合二万八百人

三番黒田甲斐守張 大友豊後侍從義祝 合一万
四番毛利壹岐守頼 島津薩摩侍從義高橋 九郎
秋月三郎 伊藤民部太輔 島津又七郎

四合一人 五番福島左衛門太夫
蜂須賀阿波守 戸田民部少輔 長曾我部土佐守
高橋主膳 久留木侍從飴 立花飛驒守 蟹
七番安藝宰相 合三万五千人 來島兄弟
八番備前宰相 合一万人 在陣干對馬
丹波少將 合一千人 千陣干壹岐
九番岐阜宰相 合一百人 增田長盛
都合十五万八千七百人

四月十二日出船 三奉行 石田三成
大谷吉隆

一番船早到小西行長宗義智先取釜山浦城次拔東萊
城取忠州城二番船加藤清正等會于忠州清正遲而憤
不會戰自忠州行王城有二道一道通于南門行程百里

有大河而險難多也。一道通東門百十餘里其道平易也。
清正等向南門行長義智向東門進于王城。其王城東麗江江西西江之水漲而南山北山二角山之山
時京洛方四十餘里切巖壘石爲塙以碧石爲四壁其
北山麓有南面紫宮有橋用石蓮花爲欄干柱橋左右
有石獅子四箇其四隅亦有石獅子十六箇中央有紫
震殿清涼殿五色八彩以金銀珠玉石鳳凰石丹鷗在
隋側宮殿樓閣甚美也嘗怖倭軍猛威而三日以前悉
出奔焉大王李肱走于義州王子驅海順稱二君經吉
州走于兀良哈

清正向南門到王城聞其出奔欲擒之向咸鏡道鍋島直
茂相繼之

行長義智畧平安道屯於平壤舊都大友義統陣于鳳山
自此迄平壤黑田長政陣于白川昭此迄鳳山小早川隆
景久留米秀包等陣于其次

李肱因乞援兵於大明國祖飛訓史儒率兵三千渡鴨綠
江入朝鮮屯于平壤安定鎭行長進征之明軍忽敗走也
清正直接多經艱難行討敵至開城府六月十日到安邊府
於是兩將分二路清正向直茂自咸鏡道行吉州先屠安
平城斬首六百余畧尤丹洪原而陣安平府以鍋島五郎
茂里置于洪原城

清正到元良哈_{トロコリ}王子后妃及大臣將歸于安邊二十
本朝文祿二年七月廿四日於是元良哈人漢南人追之且吉州之
大勢相加而清正殆危故乞援兵於直茂乃使成富持永
二士教之無恙到咸興謁直茂謝援兵之禮此時也成富
茂安之勇名聞于異國既而清正直茂討平咸鏡道二十
二郡于時

鍋島直茂陣于永固山_{カミキリ}於是梅夫梅白兄弟起兵
直茂討之獲首千五百級又兀平山_{カミキリ}八十里北有勸察使
起數万兵直茂以三千余騎討之斬首千三百余悉馘耳

送于日本先是所籠于吉^{九月}州清正之士卒見圖數万兵甚窮難告由於直茂乃遣援兵六百人防之其苦戰可察之吉^{七月}州者兀良哈及韃靼之界去王城三十日路自清正之咸興府六日路有之

太明將軍李如松以兵五万到安定館合朝鮮軍勢共二十萬許向行長居城平壤行長之兵今僅不過五千以不可敵故急退于王都敵追之黑田長政之軍士佖駒馬殿以禦之

清正復適吉^{十一月}州直茂之士諫早家晴成富茂安令相從之

大力戰而獲首三千級歸咸興

直茂所獲八城者德原城文川城高原城永興城定平城洪原城金山城咸興城

太明李如松率十万兵屯于開城府

小早川隆景立花宗

殘毛利元康敗之

二年四月太明沈惟敬徐一賛謝用梓三使來於名古屋

講和大閣諾赦俘送王子后死於朝鮮仍留血誓于清正慶長元年九月又太明正使楊方享副使遊擊等來貢爲和義之禮神宗皇帝之書令僧承允讀之有教秀吉封日本國主之文大閣怒曰予如成王也何用渠儂力乎於是和義忽變

同二年二月復遣大軍伐朝鮮並太明敵亦以兵船數百艘拒之倭軍至甚危鍋島勝茂^{直茂之男}信濃親大敗之斬首七百余既而清正直茂勝茂攻全羅道伽耶山之城太明刑玠率數万兵襲來合戰於金溝金提兩處勝茂之力戰驚衆目斬首三千三百六十九剽之送日本加藤清正渡野寺長據敵舟攻朝鮮城壘在蔚山城累月合戰明兵數十萬以圍之甚急難幸長等出兵破敵軍斬首數千級於是後藤家信^{龍造寺隆之子}只一人乘馬涉大河士卒續涉乏黑田長政^{之子}弓騎加竟破一丁方仍清正幸長出万死清正執家信之手感謝其功

三年三月大明陣璘寄數百兵船於唐島藤堂高虎福島
正則九鬼勝坂等大戰焉加藤左馬介力戰甚有功
從一仕太政大臣豐臣秀吉公八月十八日薨於大坂
島津義弘及忠恒等在酒州新寨太明董上元以兵數十
方攻圍之義弘解圍討敵三万八千余創之送于日本因
異國人等呼島津曰鬼思曼子呼加藤清正曰鬼將軍矣
既而因太閤薨去日本軍兵徐歸朝以所獲耳鼻埋大佛
殿畔塚云耳是也

元和元年東照神君天下統一以來朝鮮乞和公方家
嗣世嘉儀必三使來聘其贈答書翰大法准足利之時風
矣宗對馬守司朝鮮國

朝鮮國語

天波乃

地須太

日伊留

月於留

星^{ペル}
宿^{ヘル}
奴^{ヘル}

雲^{クモ}
人^{ムヒ}
曾^{ムヒ}

風^{ハラス}
良^{ハラス}
平^{ハラス}

雨^{ハル}
波^{ハラス}
乃^{ハラス}

土^{カタ}
川^{カワ}
不^{カタ}

木^キ
山^キ
毛^キ

霜^{カス}
人^{カス}
古^{カス}

露^{カス}
牟^{カス}
乎^{カス}

人^{ヒト}
參^{ヒト}
太^{ヒト}

梅^{メイ}
波^{メイ}
伊^{メイ}

草^{カズ}
坂^{カズ}
伊^{カズ}

水^{カズ}
火^{カズ}
海^{カズ}

竹^{ヒバ}
笠^{ヒバ}
不^{ヒバ}

煙^{ヒバ}
艸^{ヒバ}
婆^{ヒバ}

菊^{カス}
麥^{カス}
保^{カス}

葱^{カス}
米^{カス}
比^{カス}

大豆^{ヒソウ}
古久^{ヒソウ}

小豆^{ヒソウ}
波豆^{ヒソウ}

飯^{ヒソウ}
波^{ヒソウ}

酒^{ヒソウ}
須^{ヒソウ}

鹽 ソウム 曾久

無

船 ボイ 波伊

曾久

筆 ボク 不豆

宇佐

笠 ボク 宇佐

宇佐

銀 ボク 宇佐

宇佐

僧 ボク 知留

奈閉

女 ボク 加牟

奈閉

力 ボク 美

乎由

家 ボク 知不

卒

第 ボク 阿之

加伊

犬 ボク 末伊

末伊

鷹 ボク 以不

知

鳩 ボク 加伊

伊

商 ボク 知也

久曾

人 ボク 久曾

久曾

魚 ボク 古木

古木

鳥 ボク 久以

久以

蠍 ボク 保牟

保牟

綿 ボク 女久

曾

綿子 ボク 豆具

豆具

燈 ボク 止具

止具

紬 ボク 知留

知留

湯 ボク 布留

布留

絲 ボク 之留

之留

止牟

止牟

衣服 ボク 平湊

平湊

鯛 ボク 止牟

止牟

木綿 ボク 卒女

卒女

紗綾 ボク 阿之

阿之

大口魚 ボク 太伊

太伊

烏鵲 ボク 平曾

平曾

力 ボク 美

乎由

家 ボク 知不

卒

弓 ボク 波利

波利

墨 ボク 保久

保久

酒杯 ボク 座牟

座牟

士 ボク 保波

保波

君 ボク 久牟

久牟

親 ボク 於婆

於婆

臣 ボク 知與真

知與真

農夫 ボク 波久

波久

子 ボク 阿止

阿止

外 ボク 天伊

天伊

庭 ボク 座里

座里

藥 ボク 也久

也久

杖 ボク 南牟

南牟

矢 ボク 波留

波留

杜 ボク 太伊

太伊

紙 ボク 保伊

保伊

佛 ボク 不豆

不豆

茶碗 ボク 婆利

婆利

扇子 ボク 曾伊

曾伊

寺 ボク 泥留

泥留

和漢三才圖會

日本國人部

一 波牟

奈

二 止乎

留

三 曾伊

具

四 止伊

止

五 大曾具

阿保

六 與曾

惠留

七 知留

古布

八 與止

止

九 布

以留

十 惠留

大曾具

百 知留

波婆久

千 天牟

天



耽羅

耽牟羅



兀良哈

ふらんか

東國通鑑云其國在南海中古初無人物有三神人從地涌出長曰良し那次曰高乙那三曰夫乙那一日三人出獵海濱得石函開之有三女及諸駒犢五穀種遂分娶三女各就泉甘土肥處卜居焉良し那居曰第一都高乙那居曰第二都夫乙那居曰第三都始播五穀且牧狗犢日就富庶微四年始來元始遣方物于百濟國本同七年來貢方物賜五穀種歸國至朝鮮一統竟所存爲朝鮮中

大明丁亥志云元良哈東海西連開平界北遼北抵北海也春秋時山戎地秦爲遼西其風俗與魏朝同當朝鮮

之西北



琉球

東北則日本
西南則暹羅
詳于地部

流丸

三才圖會云有大琉球小琉球名玉異寶其國在福建泉州東其國本無文字不知晦朔視月盈虧以知時視草榮枯以知歲其人深目長鼻頗類婦人男子去鬚髮鰥至千手以羽毛爲冠粧以珠玉女人以墨黯首爲龍袍敎皆綺繩纏髮以白羅紋爲帽雜毛爲衣漢魏以來不通朝貢至大明洪武壬午始王子及陪臣子來學中國學分其國爲三中山王山南王山北王而惟中山王朝貢不絕其二

王俱爲所併今則夷風變冠裳被服禮儀皆中華風也其國小而貧弱不能自立雖受中國冊封而亦臣服於日本倭使至者不絕與中國使相錯也蓋倭與接壤攻之甚易其國敬神以婦人守節者爲戶謂之女主世由神選以相代云自國王以下莫不拜禱惟謹田將穫必薦於神神先牲採數穗茹之然後取穫否者食之立死禦災捍患屢顯靈應中國使者至則女主率其從二三百人各負草圓入王宮中視供億廄饌恐有毒也諸從皆良家女神特攝其魂往耳中國人有代彼治庖者親見神降其聲鳴鳴如啟焉蓋從中國往琉球海道甚險而封琉球之役無不受風濤之難者

世法錄云古爲流丸地卑萬濤丸若丸浮水中因名後轉謂之琉球嘉靖三十四年其國王尚清卒同三十七年遣使持節冊封尚元爲王万曆元年尚元卒四年世子尚永嗣及永卒三十一年封尚寧嗣王

大明万曆三十七年薩摩州倭侵琉球虜中山主尚寧。日本慶長十四年薩摩州倭侵琉球虜中山主尚寧。同年七月庚辰長尚寧復遣使修貢。同四年十月遣使報倭造戰艦五百余艘取雞籠山島野夷雞籠淡水洋一名東去三百里東番東去三百里爲葉壁山又東即日本恒與貿易假貸近國哪霸首里並有馬市販鬻率女僕市用日本錢十當一。如宋李鵑眼縱環其俗不貴紈綺貴磁器鐵釜賜予及市馬多用之鹽舶魚艇制稍異酷信鬼不知醫藥以婦人不二夫者爲戶其魁號女君近王宮有寺藏經千卷它藉無五經有四書以杜律虞詣爲經土由砂礫樹藝鹵莽野多鹿及馬牛羊豕山多蛇無虎樹之佳者鳳尾蕉貢有蘿木胡椒黃熟降檀諸香並非所產產饒碗黃海貝謙會令童歌夷曲舞以有觴酒以水漬米越宿婦人嚼以取汁曰崧奇間來自暹羅清冽易令人醉學書及武以倭爲師甲用皮革矢可至二百步節以金鼓衆曉耐饑寒勞苦好爭狼鬪度不免即引弓自斃於海上故稱効國然不當倭十二

△按琉球開闢未詳始干何世既云漢魏以來不通朝貢又云隋煬帝大業六年遣官軍攻琉球殺其王則其來尚矣

相傳鎮西八卽源爲朝勇力無雙士也一條院永流平豆滿元年州從大島渡琉球驅魑魅安百姓於是島民皆爲日本風俗爲朝逝後立祠神號日舜天太神宮後花園院三年寶德琉球人來朝獻錢一千貫及方物正親町帝元龜十一年亦來貢焉近年爲薩摩附庸之國而頃有不從命慶長十四年三十一年太明万曆島津家立言于關東遣數千兵以討之那霸都尉捕尚寧王以歸尚寧王在薩摩三年而赦還本國自是愈每牟貢物不急而將軍家嗣立時王子來獻方物

琉球尚寧王還國遣大明國書後沐尾帝慶長十七年上書大明國福建軍門老大入閣下恭審小邦去日本薩摩州者僅三百餘里以故三百來以時獻不腆方物修

其鄰好，頃有不肖，嗇夫緩其貢期，是故薩摩州進兵於小邦。小邦荒墟者誠天之所命而我亦以無苞桑之戒也。不幸而爲其俘，內在薩摩州者三年矣。州君島津家久外好武勇，內懷慈憫，待我以待貴客之禮，禮遇之厚者三年。一心加之送還我於小邦。於是吾民之歌於市，於野者茲非幸歟。州君寄言於我，其言曰：「夫邦國之在四方也，有金玉者或不足，平錦繡有粟米者或不足，平器皿若有餘而不散，不足而無聚，民用不足而其貨亦腐，惟坐而待腐，不如通其有無，各得其所矣。」日本非無金玉器皿，其土宜質素，而不及於中華之文質彬彬，是故使我參謀於兩國，一以使日本商船許以容之。大明邊地二以使太明商船來我小邦交相貿易。三以使一遣使，年年通其貨之有無，若垂翅富兩國人民。太明亦無爲倭寇，嚴備兵衛矣。三者若無許之令，日本西海道九國數方之軍進寇於大明，大明數十州之鄰於日本者必有近憂矣。是皆

日本太樹將軍之意，而州君所以欲通兩國之志者也。伏冀軍門老大人於斯三者許一於此。我小邦大沐太明之德化，且遂日本之夙志。是亦天朝恤遠字小之仁心也。若然則永守藩職，無生貳心，遐方嚮他之念沒世不忘也。伏稽仰鄙忱，仰祈尊炤不宣。

凡文字音訓或用中華，或做日本，又有自國語浮屠來。

日本留學故言語能通於倭。

王號中山王，后稱中婦君，皇子稱王子。和牟
春宮稱中山王，武士稱親雲上，其次者稱筑登，又有按司，親方等官名。美童稱里子，婢之類。庶人子，幼名曰太郎金，次郎金等。

琉球國語

日ホトトギス 輪於天

月アツミ 平豆木

佛ボク 保止介

神カムイ 加奈之

水

於倍
伊

火

於未
豆

酒

於左
介

飯

女之
阿牟

男

於介
須伊

女

於伊
奈古

父

世宇
末伊

母

阿牟
末阿

第

於豆
止宇

刀劔

保宇
天宇

衣服

伊布
久



蝦夷

東夷 褒服
日高見國
布名惠曾

蝦夷本日本東北海中島也其地圖詳于地理部
日本紀景行天皇下云武內宿稱自東國還之奏言東夷
中有日高見國其國人男女推結文身爲人勇悍是故曰

則在裸衣毛飲血昆弟相疑登山如飛禽行草如走獸承
負則忘見怨則必報是以箭藏頭鑿刀佩衣中或聚黨類
犯邊界伺農桑以略人民擊則隱艸追則入山故往古以
來未深王化也而王子日本武尊奉勅平討之

敏達天皇十年春蝦夷數千寇於邊境由是召其將帥綴
縲等遵景行天皇例欲誅於是恐懼乃下泊瀨中流百三
諸岳漱水而盟而自罕以後子孫用清明心事奉天
關若違盟者天地諸神及天皇靈絕滅臣種而後亦動則
叛矣

齊明天皇朝阿倍比羅夫征伐之建政所還
桓武天皇朝亦有叛坂上田村丸征伐之

齋明天皇五年遣唐使坂合石布津守吉祥添蝦夷人入
唐弓載廿六通典云蝦夷國海島中小國也其使鬚長四尺尤
善弓矢揃箭於首令人戴瓠而立四十步射之無不中者

唐高宗顯慶四年隨倭國使人入朝

△按蝦夷開闢不知何世也景行天皇以來爲本朝之奴其爲人長六尺被髮鬚長並蔽口飲食時以箸揭鬚啜物也眼圓大而光容貌如夜力每袒跣而走其行也無足皆能登喬走險游水身輕捷如禽蓋不吃鹽醬故然矣嘗無舉斗之力惟額有力而荷擔負戴皆用額國人年齡有過四五十歲者稀也是肉食不食米故矣阿蘭陀人夭死亦然焉熱病發則多殞命痘疹最爲危難蓋不知醫療也爲國長之名號沙良或號鬼菱其稱允者以爲貴族平國無文字言語不通近頃僅有通倭語者猶以酒日佐計然又取魚脂飲之名脂酒阿布良偶賜倭酒吃之則甚喜也負効於背挾於脇擗食鳥獸其射不敢致遠惟二三丈之中正諱分厘而必不差又製草鳥頭毒塗鏃射人如中則肌膚腐爛死急剥去所中皮生蒜研末傳之乃無害也若值父母

及夫之喪則親屬集會敵喪者頭背其木刀縱施鐵條故肌膚破傷將絕入則止以爲孝悌之法謂之吊打傍人介抱投海用鹹水浸滌之則疵愈亦一異也而後再不悔慕如有入誤訪尋亡者之事則忿怒不休也爲出品物贖之言將忘之愁何爲勸悲歎耶
相傳云源義經在奧州衣河鎧泰衡變心暴攻之從者戰死畢義經僞死而奔蝦夷島民皆敬服終天年死其地曰沙古丹建神祠甚崇信每稱南無義經
寃文年中蝦夷叛命松前志摩守征伐之殺魁首紗具紗允及黨類復下統

蝦夷國語

日 杜 宁

月 都木

星 知良

山 木美

海 阿豆

川 開豆

水 和豆

火 阿牟

風 禮良

雨 阿布太

雪 宇婆

晝 正豆阿

夜 宇久

采 阿末

餅 之止阿

酒 夜六

茶 志也

煙草 太牢

昆布 古牢

衣服 知女

帛 之也良

木綿衣 世牢止

刀 太知

家 知世

兄 姉祇同

弟 姊亦同

娘 未豆奈

魚 不

日本毛 之也

大守 加毛

武士 余之

獵虎 惠利

鳥 布

鶴 佐留

熊 久末

伯父 以知

鮀 志牟

美 比留

惡 宇惠

沙金 之也毛

一 豆不

二 不

三 禮豆

四 豆不

五 阿之
九 之乃倍
佐牟

六 以和
十 和牟

七 阿留
和牟

八 佐牟
豆倍

錢銀金小刑等不通用物與物交易

十四書面

多乎そそゆの多乎そきけいも多の北冥ゆつれん蓋

韃靼

其名歷代各異也



蒙古

北狄

獯鬻

夏

獯狁

周

匈奴

秦

突厥

唐

契丹

宋

韃靼

明

三才圖會云及宋復盛其別部小者曰蒙古曰泰赤鳥曰塔塔兒曰克列後蒙古盛兼并入寇中國伐宋稱元閏位十四傳而天命歸太明蓋韃靼其種本有五皆或牛犧猪鹿之屬所生而其一種蒼色狼與慘白鹿所生者二十五世生帖本真是稱大蒙古都長僭號皇帝世居沙漠東北六千里後居山陰號韃靼地產羊馬無城池房舍隨水草所居俗尚射獵食羊馬野鹿衣皮草帖本真四世孫忽必烈僭居中國稱帝改國號曰大元

△按蒙古東至兀良哈西脫忽麻撒馬兒罕北盡沙漠直長安東北六千里其種類生無痘疹以不食鹽醋故也其居無城郭然亦各有分地無文書以言語爲約束兒能騎羊引弓射鳥鼠少長則射狐免其俗寬則田獵禽獸爲生業急則習戰攻以侵伐其長利則進不利則退不羞遁走不知禮儀自君王以下咸食畜肉衣皮草旗袴壯者食肥美老者飲食其餘貴壯健矮老弱彼人病

即昇置深谷中任其死生絕跡不敢省視矣

蒙古入中國爲太元皇帝以來始令西蕃借馬八巴造文字書今世謂蒙古白是也與中國互市間亦學中國飲食遂一有之敬信佛法愛禮君子凡中國經書皆以重價購之獨無孟子云有攜其書往者舟輒覆溺此亦一奇事也太元爲太明所滅有年矣後復蒙古入中國滅大明今稱太清是也相傳其王東種而有仁愛能撫民慕聖賢之道然蒙古風俗剽頑至額方其形留髮於正中謂之怯仇兒如今中國民俗皆習之

北虜譯語

出平登壇必究其大畧

天 謄革加

日 納刺

月 撒刺

星 天歲

木 五速

山 褥兀刺

海 打來

河 毋倫

風 克刺

雨 虎刺

雪 又速

晝 五堵兒

夜 速你

燒酒 阿刺乞

采 阿目

飯 補答

衣服 忽必

金子 倭炭

銀子 猛谷

銅錢 主阿

男子 額勒

婦人 哈屯

父 額直草

母 額克

兄弟 斗兀兒

娘子 阿噶

虎 補兀

熊 戎土革

腰刀 腰兒

弓 奴木

松 速

花 振振



デユイチ

女眞

和名阿之波世
肅慎

三才圖會云女眞在契丹之東北長白山之下鴨綠水之源古肅慎之地也其地產金故以爲國號其先新羅人曰完顏氏者奔於其地遂也居焉至阿骨打自稱帝國人皆以鹿皮魚皮爲衣
有一種野人膝膀皆縛刀出入晝夜不解輕死重強毒如虎狼男子皆黠其面女眞人與其烏賛者亦刺其口
東國通鑑云昔高麗僧今幸之克守初入女眞居阿之古村娶女眞女生子曰古之太師古乙生活羅太師活羅多子長曰効里鉢季曰盈歌盈歌最雄傑得衆心盈死効里鉢長子烏雅束嗣位烏雅束卒弟阿骨打立完顏氏於時

宋政和五年，阿骨打自稱皇帝，更國號。金侵太遼及高麗，至宋端平元年，爲蒙古降之。蓋其俗如匈奴，諸部落無城郭，分居山野，無文字，以言語結繩爲約。東饒猪羊牛馬，多駿其人，鷙勇爲兒能引弓射鳥鼠及壯，無不控弦走馬，習戰爲勁兵。諸部各相雄長，莫能統一。

其地西直契丹南，直朝鮮東海北，奴兒干西隣兀良哈到太明京師，三千五百里。

日本道凡三十里許

大明一統志云：女直用石砮，其石名水花石，堅利，入鐵可銓矢鏃。土人將取之，必先祈神。

有長白山者，亘千里高二百里，倭二十里許，其巔有潭，周八十

里，南流爲鴨綠江，北流爲混同江，東流爲阿也苦河。

又有太山者，俗甚敬畏之。過者不得溲汙，以物盛去。有熊羆豹狼皆不害人，人亦不敢殺之。

△按肅慎女直也。日本紀云：欽明天皇五年十二月，於佐渡島北御名部之磯岸有肅慎人乘一船舶而淹留春

夏捕魚充食。彼島之人言：「非人也，亦言鬼魅，不敢近之。」島東禹武邑人採拾椎子爲熟喫，著灰裏炮其皮，申化成二人，飛騰火上一尺餘，經時相鬪。邑人深以爲異，取置於底，亦如前飛相鬪。不已，有人占云：「是邑人必爲魅鬼，所迷惑。」不久如言，被其抄掠。於是肅慎人移就瀨河，浦浦神嚴忌人，不敢近渴而飲其水，死者且半。骨積於巖岫，俗呼肅慎隈也。

齋明天皇四年，遣阿部比羅夫討肅慎國，獲生熊二隻，並罷皮七十張，還。又次伐蝦夷島，比羅夫得大勝利，建政所於彼地，還。



本末中古

大寃

臺灣 東寧
塔曷沙古 和用高砂字

至日本海上 六百四十里

大寇，在廈門之南百里而中華之異日本之申酉，方甚熟國而春如夏冬如秋其人品卑賤常裸形身甚輕捷如飛以漁獵爲業每食鹿生肉而以鹿皮交易也往古無本主中古阿蘭陀人劫篡之構城郭以爲日本通路旅館焉於是又有國姓爺者父則唐人寓居日本長崎生子國姓爺是也住居廈門福建之思明州也寬文初攻彼島追阿蘭陀人自立爲主改建城郭改塔曷沙古爲東寧既而國姓爺死子名錦舍欲攻滅太清興大明而終不從清朝至子奏舍之代戰負降于清退出清皇帝賜王號徙于北京當貞享元年如今則大清置布政司治島也近頃用中華文字五常之人品徐備

大寇土產
白沙糖 鹿皮 山馬皮 獐皮 木綿 西爪



交趾

至日本海上
千四百里

キヤウツラ

かうぢ

安南

三方圓會云其人乃山徂瓠夫之遺種其性奸狡剪髮跣足宵昂喙極醜惡其狀類禡廣人稱爲夷鬼貌類人者漢馬援兵之遺也國俗父子不同居共爨凡嫁娶不通媒妁男女自相烏合以檳榔爲信然後歸家若妻與他人相通即休其前夫令其別娶其國乃古城之屬郡其民爲古城之役歲供租稅男子尚賊盜婦女好淫亂自漢中國取之治爲郡縣立交州刺史後漢復叛馬援平之至五代末節度使吳昌文始僭王號其後皆稱王歷代皆異姓墓葬至今不絕中華朝貢

△按登壇必究云安南古交趾也東至海日本道凡西至三十二里西至

雲南老撾宣尉司界五十六里南至古城界三百九十里北至廣西思明府四十里至南京七百七十二里至北京

里半千百十六

其國甚煖溫不見霜雪男女皆染齒男則剃百會用中華文字禮義稍備焉福州漳州商人行交易以來千日本者多往昔日本人有劉干彼其子孫至今間有之五雜組云荊蠻閩越六詔安南皆昔爲蠻夷今入中國有仙遊山一名爛柯山相傳有樵夫覩二仙奕棋於是不覓斧柯已爛之山是也

交趾土產
奇楠 沈香 紗 羅 玉絹 絲線 鳥鰣 錄刀木
牛黃 藤黃 漆 蟬 胡椒 檀榔 蘇方 椰子油
甘松 肉桂 豉 紬 沙糖 烏藥 蕉香 山歸來



東京

至日本海上
千六百里

トニキン

東京即交趾之都府也本爲兄弟至子孫世相爭而交趾與東京分以爲二國兩國之界有山名岐夜罕有肉桂樹以爲天下第一然近頃係兵火山燒肉桂絕根近年東京肉桂最鮮焉其人物與交趾同但不剃頭而束髮黑齒用中華文字知經書

東京土產
黃絹 綾子 黃絲 繡紗 紗綾 紗 羅 天鵝絨
五絲 木綿 縮砂 膜香 肉桂 紺 紱 龍眼肉
藿香 葉青石黃 亞鉛 蘇方 檳榔 級 漆 上山歸來
陶器 漆器 天禮女牟天以奈 獻神香

